Генеральная
Ассамблея

A/54/593
13 December 1999
RUSSIAN

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 105 повестки дня

ПРОВЕДЕНИЕ ПЕРВОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО БОРЬБЕ ЗА ЛИКВИДАЦИЮ НИЩЕТЫ (1997-2006 ГОДЫ)

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Хуссам эд-дин АЛЬ-АЛА (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы)", и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет рассматривал данный пункт на своих 11, 12, 15 и 48-м заседаниях 12 и 19 октября и 9 декабря 1999 года. Ход рассмотрения этого пункта Комитетом отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/54/SR.11, 12, 15 и 48). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 3-8-м заседаниях 6-8 октября (см. A/C.2/54/SR.3-8).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о проведении первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) (A/54/316);

б) письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1999 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Гаагской повестки дня для мира и справедливости на XXI век, принятой на Конференции в рамках Гаагского призыва к миру, состоявшейся 12-15 мая 1999 года в Гааге (A/54/98);

с) письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 15 октября 1999 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке 23 сентября 1999 года (A/54/469-S/1999/1063);

д) письмо представителей Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Таджикистана при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1999 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Московской декларации глав государств – участников Договора о Таможенном союзе и Едином экономическом пространстве, подписанной в Москве 26 октября 1999 года (A/54/535).

4. На 11-м заседании 12 октября вступительное заявление сделал заместитель Директора Отдела социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/54/SR.11).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ А/С.2/54/L.3 И А/С.2/54/L.69

5. На 15-м заседании 19 октября представитель Гайаны от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты" (A/C.2/54/L.3), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/107 от 20 декабря 1995 года и 53/198 от 15 декабря 1998 года о первом Десятилетии Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) и на все свои другие резолюции, касающиеся международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

ссылаясь также на декларации и программы действий, принятые на крупных конференциях и встречах на высшем уровне, организованных Организацией Объединенных Наций в 90-е годы, в той их части, которая касается ликвидации нищеты,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о проведении первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы),

выражая свое глубокое беспокойство тем, что усилия по сокращению масштабов нищеты в мире, в частности в развивающихся странах, были сильно ограничены из-за замедления темпов роста мировой экономики, негативных последствий глобализации, финансовых кризисов и падения цен на сырьевые товары,

выражая также свое глубокое беспокойство по поводу того, что число людей, живущих в условиях крайней нищеты, продолжает увеличиваться, причем женщины и дети составляют большинство и страдают больше всех,

выражая беспокойство по поводу усиления экономического неравенства в странах и среди них и его негативного влияния на национальные и международные усилия по ликвидации нищеты,

признавая, что комбинированные последствия стихийных бедствий, конфликтов, укоренившейся нищеты, заболеваний, особенно малярии и эпидемии ВИЧ/СПИДа, и отсутствия надлежащего образования негативно сказываются на экономических перспективах и усилиях по ликвидации нищеты в наиболее сильно затрагиваемых странах, особенно в Африке,

признавая также, что глобализация сопряжена с серьезными вызовами и рисками, особенно для развивающихся стран, сейчас, когда они активизируют свои усилия, направленные на обеспечение устойчивого экономического роста, и ориентируют свою национальную политику на достижение цели ликвидации нищеты,

признавая далее, что, хотя ответственность за обеспечение социального развития несут сами государства, международному сообществу следует поддерживать усилия развивающихся стран по ликвидации нищеты,

подчеркивая необходимость дальнейшей активизации усилий международных организаций, учреждений, фондов, программ и органов системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов, направленных на осуществление мер и деятельности по ликвидации нищеты, а также усилий гражданского общества, включая неправительственные организации, в рамках первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты,

выражая признательность развитым странам, которые достигли целевого показателя совокупного объема официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от их валового национального продукта,

с удовлетворением принимая к сведению Кёльнскую инициативу и решение бреттон-вудских учреждений уделять ликвидации нищеты первоочередное внимание в их программах и директивных рекомендациях, а также расширение инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, с тем чтобы быстрее, существенное и на более широкой основе облегчить бремя задолженности бедных стран с крупной задолженностью,

1. вновь заявляет о том, что главная цель первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты заключается в решении задачи ликвидации абсолютной нищеты и существенного уменьшения общих масштабов нищеты в мире за счет решительных национальных действий и международного сотрудничества;

2. повторяет также призыв активизировать усилия на всех уровнях для полного и эффективного осуществления соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций и в этом контексте призывает принять конкретные меры, направленные на достижение ощутимых результатов на ежегодной основе, в интересах достижения целей Десятилетия в кратчайшие сроки;

3. подчеркивает важность устранения коренных причин нищеты и необходимость удовлетворения основных потребностей всех людей и в этом контексте обращает особое внимание на основополагающую роль в ликвидации нищеты активного и устойчивого экономического роста, отвечающего интересам неимущих слоев населения, обеспечивающего

существенное расширение производственных возможностей и повышение занятости и способствующего справедливому распределению доходов для ликвидации нищеты;

4. призывает все правительства учитывать в той мере, в какой они сочтут это необходимым, рекомендации Генерального секретаря в отношении возможных действий и инициатив по ликвидации нищеты на пороге нового тысячелетия при разработке и реализации их национальных стратегий в области уменьшения масштабов нищеты и изучении политики, которая лучше всего подходит к их национальным условиям, в целях получения максимальной отдачи от деятельности в области сокращения масштабов и ликвидации нищеты;

5. настоятельно призывает активизировать международные усилия по поддержке усилий развивающихся стран, направленных на ликвидацию нищеты, в том числе посредством создания благоприятных условий для содействия их интеграции в мировую экономику, расширения их доступа к рынкам, содействия притоку финансовых ресурсов и создания новаторских механизмов для облегчения бремени задолженности развивающихся стран, с тем чтобы они могли на равной основе пользоваться благами глобализации и бороться с ее негативными последствиями, а также избегать маргинализации;

6. призывает все страны разрабатывать и осуществлять национальные стратегии и программы, включая установление оговоренных сроками целевых показателей сокращения масштабов нищеты;

7. вновь подтверждает, что активный и четкий учет гендерной проблематики в рамках всех программ и политики, направленных на ликвидацию нищеты как на национальном, так и на международном уровнях, имеет ключевое значение для успешной стратегии в области ликвидации нищеты;

8. призывает развитые страны выйти на согласованный целевой показатель совокупного объема официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от их валового национального продукта и выделять в рамках этого целевого показателя 0,15–0,20 процента от их валового внутреннего продукта на помощь наименее развитым странам;

9. призывает также развитые страны содействовать передаче технологии и доступу к знаниям на преференциальных и льготных условиях, с тем чтобы развивающиеся страны могли пользоваться благами глобализации, на которую значительное воздействие оказывает технология;

10. рекомендует правительствам проводить политику, содействующую эффективному использованию и развитию микрокредитования, и призывает международное сообщество, в частности соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и региональные организации поддерживать и далее развивать другие инструменты микрофинансирования;

11. приветствует усилия системы Организации Объединенных Наций, направленные на уделение первоочередного внимания ликвидации нищеты и улучшению координации в этой связи, и рекомендует этим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также другим партнерам в процессе развития продолжать поддерживать государства-члены посредством, в частности, информационно-пропагандистских мероприятий для мобилизации в странах-донорах политической поддержки дела достижения целей Десятилетия;

12. призывает развитые страны, которые еще не сделали этого, выделить необходимые финансовые средства для осуществления расширенной инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью в целях содействия сокращению масштабов нищеты в этих странах на устойчивой основе;

13. рекомендует соответствующим международным организациям изучить пути и средства оказания помощи растущему числу развивающихся стран со средним показателем доходов на душу населения, в которых растут масштабы нищеты из-за переживаемых ими трудностей, связанных с обслуживанием их внешнего долга и подрывающих их усилия, направленные на эффективную борьбу с нищетой;

14. постановляет содействовать изучению на всех соответствующих межправительственных форумах путей и средств учета целей сокращения масштабов нищеты в контексте задач развивающихся стран в области развития в рамках проходящих в настоящее время обсуждений, посвященных структуре международной финансовой системы в области развития;

15. просит Генерального секретаря представить на ее пятьдесят пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления мер, рекомендаций и мероприятий, связанных с первым Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты, включая всесторонний анализ воздействия глобализации и взаимозависимости на ликвидацию нищеты, рекомендации в отношении возможных действий и инициатив по ликвидации нищеты в процессе глобализации, а также рекомендации в отношении осуществления настоящей резолюции;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)".

6. На 48-м заседании 9 декабря заместитель Председателя Комитета Дауль Матуте (Перу) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты" (A/C.2/54/L.69), который он представил на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/54/L.3.

7. Внося на рассмотрение проект резолюции, заместитель Председателя внес в него следующие устные изменения:

а) в пункте 13 постановляющей части слова "поощряющего производство и самозанятость" были заменены словами "способствующего обеспечению производительной самостоятельной занятости";

б) в пункте 19 постановляющей части слова "other highly indebted middle-income debtor countries" в тексте на английском языке были заменены словами "other highly indebted middle-income countries"; в том же пункте слова "трудностей, обусловленных высокой ликвидностью" были заменены словами "усугубления нехватки ликвидных средств".

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/54/L.69 с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 10).

9. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/54/L.69 проект резолюции A/C.2/54/ L.3 был снят его авторами.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ВТОРОГО КОМИТЕТА

10. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/107 от 20 декабря 1995 года и 53/198 от 15 декабря 1998 года о первом Десятилетии Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) и на все свои другие резолюции, касающиеся международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

ссылаясь также на декларации и программы действий, принятые на крупных конференциях и встречах на высшем уровне, организованных Организацией Объединенных Наций в 90-е годы, в той их части, которая касается ликвидации нищеты,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о проведении первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы)¹,

выражая свое глубокое беспокойство по поводу того, что число людей, живущих в условиях крайней нищеты, продолжает увеличиваться, причем женщины и дети составляют большинство и являются наиболее страдающей группой,

выражая также свое глубокое беспокойство по поводу того, что усилия по сокращению масштабов нищеты были серьезно ограничены вследствие замедления темпов экономического роста в развивающихся странах, обусловленного, среди прочего и прежде всего, финансовым кризисом 1997-1998 годов и снижением цен на сырьевые товары, и отмечая, что, хотя некоторые наиболее очевидные последствия кризиса преодолеваются в некоторых регионах и секторах, необходимо сохранить и усилить импульс, при данный процессу экономического оживления,

признавая, что, хотя процесс глобализации открывает новые возможности, он сопряжен с новыми трудными задачами и рисками для развивающихся стран, особенно для наименее развитых из них, в условиях, когда они активизируют свои усилия по обеспечению поступательного экономического роста и ориентируют свою национальную политику на ликвидацию нищеты посредством осуществления всеобъемлющих стратегий, политики и программ, в том числе нацеленных на долгосрочную перспективу,

признавая также, что, несмотря на снижение уровня нищеты в некоторых странах, происходит маргинализация отдельных развивающихся стран и находящихся в неблагоприятном положении групп населения, существует угроза маргинализации других стран и групп населения и

¹ A/54/316.

фактического лишения их возможности пользоваться преимуществами глобализации и при этом усиливается неравенство в доходах между странами и внутри стран, что затрудняет усилия по ликвидации нищеты,

признавая далее, что в своей совокупности последствия стихийных бедствий, конфликтов, хронической нищеты, болезней, особенно малярии и эпидемии вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита, и отсутствия надлежащего образования негативно сказываются на экономических перспективах и усилиях по ликвидации нищеты в наиболее сильно страдающих от этих явлений странах, особенно в Африке,

признавая, что, хотя главную ответственность за обеспечение социального развития несут сами государства, международному сообществу следует поддерживать усилия развивающихся стран по ликвидации нищеты и обеспечению элементарной социальной защиты,

выражая признательность развитым странам, которые договорились достичь целевого показателя совокупного объема официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от их валового национального продукта и достигли его,

обращая особое внимание на необходимость дальнейшей активизации усилий международных организаций, учреждений, фондов, программ и органов системы Организации Объединенных Наций, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд в рамках их соответствующих мандатов, а также усилий гражданского общества, включая неправительственные организации, направленных на принятие мер и осуществление деятельности по ликвидации нищеты в рамках первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты,

с удовлетворением отмечая инициативу в отношении задолженности, выдвинутую Группой семи крупнейших промышленно развитых стран на их совещании, проходившем 18–20 июня 1999 года в Кёльне, Германия, принятые международным сообществом решения, предусматривающие уделение ликвидации нищеты первоочередного внимания в программах и стратегических рекомендациях бреттон-вудских учреждений, а также расширение Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью, выдвинутой в целях более быстрого, значительного и широкого облегчения долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью,

1. вновь заявляет о том, что главная цель первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты заключается в решении задачи ликвидации абсолютной нищеты и существенного уменьшения общих масштабов нищеты в мире за счет решительных национальных действий и международного сотрудничества;

2. вновь обращается с призывом активизировать усилия на всех уровнях для полного и эффективного осуществления соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций и всех соглашений и обязательств, принятых на крупных конференциях и встречах на высшем уровне, организованных Организацией Объединенных Наций с 1990 года, в той их части, которая касается ликвидации нищеты, и в этом контексте призывает принять конкретные меры, направленные на достижение ощутимых результатов, на основе использования ориентированного на реальную отдачу, подхода к достижению целей Десятилетия в кратчайшие возможные сроки;

3. вновь подтверждает, что в контексте общей деятельности по ликвидации нищеты особое внимание следует уделять многоаспектному характеру нищеты и национальным и международным условиям и политике, способствующим ее ликвидации путем содействия, в частности, социальной и экономической интеграции людей, живущих в условиях нищеты, что дает им возможность участвовать в принятии решений в отношении политики, влияющей на их

положение, поощрению и защите всех прав человека и основных свобод для всех, включая право на развитие, и эффективности, транспарентности и подотчетности в рамках государственной службы и государственного управления;

4. подчеркивает важность борьбы с коренными причинами нищеты и необходимость удовлетворения основных потребностей всех людей и в связи с этим обращает особое внимание на основополагающую роль в ликвидации нищеты устойчивого и поступательного экономического роста, отвечающего интересам малоимущих слоев населения, обеспечивающего существенное расширение возможностей производительной работы и повышение уровня производительной занятости, увеличивающего доходы, способствующего справедливому распределению доходов и сводящего к минимуму ухудшение состояния окружающей среды;

5. признает важное значение для достижения цели ликвидации нищеты принятия на национальном уровне надлежащих стратегических мер реагирования на связанные с глобализацией трудные задачи, в частности посредством проведения рациональной и стабильной внутренней политики, включая рациональную макроэкономическую и социальную политику;

6. призывает все правительства учитывать в той мере, в какой они считут это необходимым, рекомендации Генерального секретаря в отношении возможных действий и инициатив по ликвидации нищеты на пороге нового тысячелетия² при разработке и реализации их национальных стратегий борьбы с нищетой и изучить возможности проведения такой политики, которая более всего соответствует специфике их стран, в целях максимальной активизации усилий, нацеленных на сокращение масштабов и ликвидацию нищеты;

7. вновь подтверждает, что меры по устранению причин нищеты следует принимать в рамках секторальных стратегий, таких, как стратегии в области окружающей среды, продовольственной безопасности, народонаселения, миграции, здравоохранения, обеспечения жильем, развития людских ресурсов, в том числе с помощью образования, снабжения питьевой водой, развития сельских районов и производительной занятости, а также с учетом конкретных потребностей находящихся в неблагоприятном положении и уязвимых групп населения таким образом, чтобы расширять практические возможности и возможности выбора людей, живущих в условиях нищеты, и позволить им улучшить и укрепить свое материальное положение для достижения социальной и экономической интеграции;

8. настоятельно призывает активизировать международную поддержку усилий развивающихся стран по борьбе с нищетой, в том числе посредством создания благоприятных условий, которые способствовали бы интеграции развивающихся стран в мировую экономику, расширения их доступа на рынки, содействия притоку финансовых ресурсов и полного и эффективного осуществления всех уже выдвинутых инициатив в отношении облегчения бремени задолженности развивающихся стран, и обращает особое внимание на то, что международному сообществу следует рассмотреть возможность принятия дополнительных мер, которые привели бы к выработке эффективных, справедливых, ориентированных на развитие и долгосрочных решений проблем развивающихся стран в области внешней задолженности и обслуживания долга, с тем чтобы они могли на равных пользоваться преимуществами глобализации, борясь с ее негативными последствиями, избежать маргинализации в рамках процесса глобализации и полностью интегрироваться в мировую экономику;

² A/54/316, раздел V.

9. призывает все страны разрабатывать и осуществлять ориентированные на конкретные результаты национальные стратегии и программы, включая установление оговоренных сроками целевых показателей сокращения масштабов нищеты, и в этой связи отмечает усилия, прилагаемые для достижения целевого показателя, который предусматривает сокращение к 2015 году наполовину доли людей, живущих в условиях крайней нищеты, что требует активизации национальных усилий и международной помощи;

10. вновь подтверждает, что всем правительствам и системе Организации Объединенных Наций следует способствовать проведению в жизнь активной и здравой политики учета гендерной проблематики в рамках всех стратегий и программ, направленных на ликвидацию нищеты, как на национальном, так и на международном уровне, и рекомендует использовать гендерный анализ в качестве метода обеспечения учета гендерного аспекта при планировании и осуществлении политики, стратегий и программ, направленных на ликвидацию нищеты;

11. призывает развитые страны активизировать их усилия по достижению в кратчайшие возможные сроки согласованного целевого показателя совокупного объема официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от их валового национального продукта и, в тех случаях, когда это согласовано, выделять в рамках этого целевого показателя 0,15–0,20 процента от их валового национального продукта на помощь наименее развитым странам;

12. обращает особое внимание на важность усиления контроля со стороны малоимущих слоев населения над ресурсами, включая землю, навыки, знания, капитал и социальные связи;

13. обращает особое внимание также на роль микрокредитов как одного из важных средств борьбы с нищетой, способствующего обеспечению производительной самостоятельной занятости и расширяющего возможности людей, живущих в условиях нищеты, особенно женщин, и в этой связи рекомендует правительствам проводить политику поддержки развития микрокредитных учреждений и наращивания их потенциала и призывает международное сообщество, в частности соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также международные и региональные финансовые учреждения, занимающиеся деятельностью по ликвидации нищеты, поддерживать проекты микрокредитования и изучить возможности их включения в свои программы и способствовать дальнейшему развитию, в надлежащих случаях, других инструментов микрофинансирования;

14. призывает развитые страны посредством более активного и эффективного сотрудничества с развивающимися странами способствовать наращиванию потенциала и облегчать доступ к технологиям и соответствующим знаниям и их передачу, в особенности развивающимся странам, на благоприятных условиях, в том числе на взаимосогласованных льготных и преференциальных условиях, с учетом необходимости охраны прав интеллектуальной собственности, а также особых нужд развивающихся стран путем определения и осуществления практических шагов по обеспечению достижения прогресса в этой области и оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по ликвидации нищеты в эпоху, которая во многом определяется развитием технологий;

15. обращает особое внимание на важнейшую роль как формального, так и неформального образования и профессиональной подготовки и базового образования в расширении возможностей людей, живущих в условиях нищеты, отмечает важное значение всемирного форума по вопросам образования, который состоится в апреле 2000 года в Дакаре, и предлагает системе Организации Объединенных Наций, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детскому фонду Организации Объединенных Наций, предложить меры, нацеленные на повышение роли системы Организации Объединенных Наций, включая Всемирный

банк, в оказании государствам-членам помощи в обеспечении эффективного образования для всех на основе принципа справедливости;

16. приветствует усилия системы Организации Объединенных Наций, направленные на уделение первоочередного внимания ликвидации нищеты и углублению координации, и в этой связи рекомендует этим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, и другим партнерам по процессу развития продолжать поддерживать все государства-члены в реализации их собственных стратегий, направленных на достижение целей Десятилетия;

17. вновь подтверждает важность достижения договоренности в отношении взаимного обязательства заинтересованных развитых и развивающихся стран-партнеров выделять в среднем, соответственно, 20 процентов средств по линии официальной помощи в целях развития и 20 процентов средств государственного бюджета на осуществление основных социальных программ и приветствует усилия по осуществлению инициативы 20/20³, в рамках которой особо подчеркивается, что содействие всеобщему доступу к основным социальным услугам необходимо для обеспечения устойчивого и справедливого развития и является составной частью стратегии ликвидации нищеты;

18. приветствует Кельнскую инициативу в отношении задолженности, выдвинутую в июне 1999 года и предусматривающую выделение значительных дополнительных финансовых ресурсов, и учитывает важность справедливого распределения бремени между кредиторами, а также принятые недавно Международным валютным фондом и Всемирным банком решения о Расширенной инициативе в отношении бедных стран с крупной задолженностью. Которая должна обеспечить более значительное, широкое и быстрое облегчение долгового бремени, что будет способствовать сокращению масштабов нищеты в этих странах на устойчивой основе;

19. признает трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны – крупные должники со средним уровнем дохода и другие страны – крупные должники со средним уровнем дохода при выполнении своих обязательств по погашению и обслуживанию внешней задолженности, и отмечает ухудшение положения в некоторых из этих стран в контексте, в частности, усугубления нехватки ликвидных средств, в связи с чем могут потребоваться меры по облегчению бремени задолженности, включая, в надлежащих случаях, меры по уменьшению объема задолженности, которые помогут им в их усилиях, направленных на эффективную борьбу с нищетой;

20. рекомендует продолжать рассматривать на всех соответствующих межправительственных форумах пути и средства включения целей и стратегий в области борьбы с нищетой в обсуждения вопросов международного финансового положения и развития;

21. просит Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят пятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении мер, рекомендаций и мероприятий, связанных с первым Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты, включив в него тщательный анализ последствий глобализации для деятельности по борьбе с нищетой, рекомендации в отношении возможных действий и инициатив, направленных на ликвидацию нищеты, и предложения по улучшению координации мер, принимаемых системой Организации Объединенных Наций, а также информацию об осуществлении настоящей резолюции;

³ См. A/51/140, приложение.

22. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы)" .